



МЕЖДУНАРОДНЫЙ ПАКТ
О ГРАЖДАНСКИХ
И ПОЛИТИЧЕСКИХ
ПРАВАХ

Distr.
GENERAL

CCPR/C/119
9 December 1996

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Пятьдесят девятая сессия

Нью-Йорк

24 марта - 11 апреля 1997 года

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ С АННОТАЦИЯМИ

Записка Генерального секретаря

1. Пятьдесят девятая сессия Комитета по правам человека будет проведена в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций с 24 марта по 17 апреля 1997 года. Первое заседание состоится в понедельник, 24 марта 1997 года, в 10 час. 30 мин.
2. В соответствии с правилом 6 правил процедуры Комитета Генеральный секретарь в консультации с Председателем Комитета подготовил прилагаемую предварительную повестку дня пятьдесят девятой сессии. Прилагаются также аннотации к этой предварительной повестке дня.
3. В соответствии с правилом 33 правил процедуры Комитета заседания Комитета являются открытыми, если Комитет не примет иного решения или если соответствующими положениями Пакта или Факультативного протокола не предусматривается, что заседания должны быть закрытыми.

GE.96-19612 (R)

4. Внимание государств-участников обращается, в частности, на аннотации к пункту 8, в которых содержится предварительное расписание рассмотрения докладов на пятьдесят девятой сессии. В соответствии с правилом 68 правил процедуры Комитета представители государств-участников могут присутствовать на заседаниях Комитета при рассмотрении их докладов.

5. На своей пятьдесят восьмой сессии Комитет принял решение о том, что две рабочие группы, созданные в соответствии с правилами 62 и 89 его правил процедуры, проведут свои заседания в течение одной недели до начала пятьдесят девятой сессии. Заседания этих рабочих групп планируется провести в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций с 17 по 21 марта 1997 года.

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

1. Открытие сессии представителем Генерального секретаря.
2. Торжественное заявление вновь избранных членов Комитета в соответствии со статьей 38 Пакта
3. Выборы Председателя и других должностных лиц Комитета.
4. Утверждение повестки дня.
5. Организационные и прочие вопросы.
6. Решения Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят первой сессии:
 - a) ежегодный доклад, представленный Комитетом по правам человека в соответствии со статьей 45 Пакта;
 - b) эффективное осуществление документов Организации Объединенных Наций по правам человека и эффективное функционирование органов, созданных в соответствии с этими документами.
7. Представление докладов государствами-участниками в соответствии со статьей 40 Пакта
8. Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 40 Пакта
9. Замечания общего порядка Комитета
10. Рассмотрение сообщений, полученных в соответствии с положениями Факультативного протокола к Пакту
11. Последующие действия в связи с соображениями, принятыми на основании пункта 4 статьи 5 Факультативного протокола к Пакту.
12. Будущие совещания Комитета.

АННОТАЦИИ

1. Открытие сессии представителем Генерального секретаря

Пятьдесят девятую сессию Комитета откроет и будет председательствовать на заседании до выборов Председателя Комитета представитель Генерального секретаря.

2. Торжественное заявление вновь избранных членов Комитета в соответствии со статьей 38 Пакта

В соответствии со статьей 38 Пакта и правилом 16 правил процедуры девять членов Комитета, избранных или повторно избранных на 16-м заседании участвующих в настоящем Пакте государств 12 сентября 1996 года, сделают следующее торжественное заявление:

"Я торжественно обещаю исполнять свои обязанности члена Комитета по правам человека беспристрастно и добросовестно".

3. Выборы Председателя и других должностных лиц Комитета

В соответствии с пунктом 1 статьи 39 Пакта и правилом 18 правил процедуры Комитет избирает из числа своих членов Председателя, трех заместителей Председателя и докладчика. Должностные лица Комитета избираются сроком на два года.

В соответствии с правилом 58 правил процедуры выборы производятся тайным голосованием, если Комитет не примет другого решения в случае выбора на должность, на которую выдвинута только одна кандидатура.

4. Утверждение повестки дня

В соответствии с правилом 8 правил процедуры Комитета утверждению повестки дня любой сессии предшествует избрание должностных лиц, когда оно требуется в соответствии с правилом 17. В соответствии с правилом 9 во время сессии Комитет может пересматривать повестку дня и, в случае необходимости, откладывать или исключать пункты; в повестку дня могут быть включены дополнительно лишь те пункты, которые носят срочный или важный характер.

5. Организационные и прочие вопросы

По этому пункту повестки дня Комитет рассмотрит программу работы сессии. В этой связи можно отметить, что на своей пятьдесят восьмой сессии Комитет постановил создать, помимо предсессионной рабочей группы по сообщениям, рабочую группу согласно статье 40 Пакта для подготовки кратких перечней вопросов, касающихся докладов, намеченных к рассмотрению на пятьдесят девятой сессии, и рассмотрения любого проекта замечания общего порядка, который может быть ему представлен.

6. Решения Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят первой сессии

- а) Ежегодный доклад, представленный Комитетом по правам человека в соответствии с пунктом 45 Пакта;

В соответствии с резолюцией 45/175 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1990 года основные резолюции по договорным органам принимаются на двухгодичной основе ("нечетные годы"). В связи с этим принятие Ассамблеей основной резолюции по вопросу о работе Комитета откладывается до ее пятьдесят второй сессии в 1997 году.

- б) Эффективное осуществление документов Организации Объединенных Наций по правам человека и эффективное функционирование органов, созданных в соответствии с такими документами.

Среди членов Комитета будет распространена записка с указанием вопросов, возникших в ходе обсуждения вопроса об эффективном осуществлении документов Организации Объединенных Наций по правам человека и эффективном функционировании органов, созданных в соответствии с такими документами, Третьим комитетом, а также соответствующая резолюция Генеральной Ассамблеи.

7. Представление докладов государствами-участниками в соответствии со статьей 40 Пакта

Полученные доклады

В дополнение к докладам, намеченным к рассмотрению Комитетом на его пятьдесят девятой сессии (см. расписание рассмотрения докладов в пункте 8 ниже), Генеральный секретарь получил доклады следующих государств-участников:

<u>Государство-участник</u>	<u>Условное обозначение</u>	<u>Доклад</u>	<u>Год, когда доклад должен был быть представлен</u>	<u>Дата получения</u>
Словакия	CCPR/C/81/Add.9	первоначальный	1993	09.01.1996
Литва	CCPR/C/81/Add.10	первоначальный	1993	16.04.1996
Зимбабве	CCPR/C/74/Add.3	первоначальный	1992	20.11.1996
Конго	CCPR/C/63/Add.5	второй	1990	09.07.1996
Франция	CCPR/C/76/Add.7	третий	1992	15.03.1996
Кипр	CCPR/C/94/Add.1	третий	1994	28.12.1994
Исландия	CCPR/C/94/Add.2	третий	1994	23.03.1995

<u>Государство-участник</u>	<u>Условное обозначение</u>	<u>Доклад</u>	<u>Год, когда доклад должен был быть представлен</u>	<u>Дата получения</u>
Ливийская Арабская Джамахирия	CCPR/C/102/Add.1	третий	1995	29.11.1995
Бельгия	CCPR/C/94/Add.3	третий	1994	21.08.1996
Беларусь	CCPR/C/84/Add.4	четвертый	1993	11.04.1995
Финляндия	CCPR/C/95/Add.6	четвертый	1994	10.08.1995
Румыния	CCPR/C/95/Add.7	четвертый	1994	26.04.1996
Сенегал	CCPR/C/103/Add.1	четвертый	1995	19.09.1995
Ирак	CCPR/C/103/Add.2	четвертый	1995	05.02.1996
Польша	CCPR/C/95/Add.8	четвертый	1994	07.05.1996
Италия	CCPR/C/103/Add.4	четвертый	1995	30.10.1996

Подлежащие представлению доклады

Положение с представлением докладов государствами-участниками в соответствии со статьей 40 Пакта является следующим:

Государства-участники, доклады которых подлежали представлению к дате закрытия пятьдесят восьмой сессии (8 ноября 1996 года), но которые до сих пор не получены

ПЕРВОНАЧАЛЬНЫЕ ДОКЛАДЫ

<u>Государство-участник</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Число направленных напоминаний</u>
Экваториальная Гвинея	24 декабря 1988 года	14
Сомали	23 апреля 1991 года	9
Хорватия	7 октября 1992 года	5
Гренада	5 декабря 1992 года	4
Бывшая югославская Республика Македония	16 сентября 1992 года	2
Израиль	2 января 1993 года	6
Албания	3 января 1993 года	6
Босния - Герцеговина	5 марта 1993 года	2
Ангола <u>1/</u>	9 апреля 1993 года	2
Бенин	11 июня 1993 года	4
Кот-д'Ивуар	25 июня 1993 года	3
Сейшельские Острова	4 августа 1993 года	4
Камбоджа	25 августа 1993 года	2
Лесото	8 декабря 1993 года	1
Чешская Республика	31 декабря 1993 года	2
Молдова	25 апреля 1994 года	3
Эфиопия	10 сентября 1994 года	3
Доминика	16 сентября 1994 года	3
Армения	22 сентября 1994 года	3
Мозамбик	20 октября 1994 года	3
Кабо-Верде	5 ноября 1994 года	1
Малави	21 марта 1995 года	2
Кыргызстан	6 января 1996 года	-
Намибия	27 февраля 1996 года	-
Чад	8 сентября 1996 года	-
Уганда	20 сентября 1996 года	-

ВТОРЫЕ ПЕРИОДИЧЕСКИЕ ДОКЛАДЫ

<u>Государство - участник</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Число направленных напоминаний</u>
Сирийская Арабская Республика	18 августа 1984 года	24
Гамбия	21 июня 1985 года	22
Суринам	2 августа 1985 года	21
Кения	11 апреля 1986 года	20
Мали	11 апреля 1986 года	20
Ямайка	1 августа 1986 года	18
Гайана	10 апреля 1987 года	18
Корейская Народно - Демократическая Республика	13 декабря 1987 года	16
Центральноафриканская Республика	9 апреля 1989 года	13
Габон	20 апреля 1989 года	-
Вьетнам	31 июля 1991 года	8
Сент - Винсент и Гренадины	31 октября 1991 года	9
Сан - Марино	17 января 1992 года	8
Судан	17 июня 1992 года	6
Филиппины	22 января 1993 года	6
Экваториальная Гвинея <u>2/</u>	24 декабря 1993 года	4
Нигер	31 марта 1994 года	4
Алжир	11 декабря 1995 года	-
Ирландия	7 марта 1996 года	-
Сомали <u>2/</u>	23 апреля 1996 года	-
Республика Корея	9 июля 1996 года	-
Бурунди	8 августа 1996 года	-

ТРЕТЬИ ПЕРИОДИЧЕСКИЕ ДОКЛАДЫ

<u>Государство - участник</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Число направленных напоминаний</u>
Ливан	21 марта 1988 года	-
Сирийская Арабская Республика <u>3/</u>	18 августа 1989 года	13
Тринидад и Тобаго	20 марта 1990 года	12
Гамбия <u>3/</u>	21 июня 1990 года	11
Суринам <u>3/</u>	2 августа 1990 года	11

ТРЕТЬИ ПЕРИОДИЧЕСКИЕ ДОКЛАДЫ (продолжение)

<u>Государство-участник</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Число направленных напоминаний</u>
Барбадос	11 апреля 1991 года	10
Кения <u>3/</u>	11 апреля 1991 года	10
Мали <u>3/</u>	11 апреля 1991 года	10
Никарагуа	11 июня 1991 года	9
Заир	31 июля 1991 года	9
Ямайка <u>3/</u>	1 августа 1991 года	9
Австралия	12 ноября 1991 года	8
Панама	31 марта 1992 года	8
Гайана <u>3/</u>	10 апреля 1992 года	8
Руанда <u>1/</u>	10 апреля 1992 года	2
Мадагаскар	31 июля 1992 года	7
Центральноафриканская Республика <u>3/</u>	7 августа 1992 года	7
Корейская Народно- Демократическая Республика <u>3/</u>	13 декабря 1992 года	6
Сент-Винсент и Гренадины <u>3/</u>	8 февраля 1993 года	6
Австрия	9 апреля 1993 года	5
Боливия	11 ноября 1993 года	-
Вьетнам <u>3/</u>	23 декабря 1993 года	-
Танзания	31 декабря 1993 года	4
Венесуэла	31 декабря 1993 года	4
Габон	20 апреля 1994 года	-
Афганистан	23 апреля 1994 года	-
Люксембург	17 ноября 1994 года	2
Болгария	31 декабря 1994 года	2
Египет	31 декабря 1994 года	2
Гвинея	31 декабря 1994 года	2
Иран (Исламская Республика)	31 декабря 1994 года	2
Конго	4 января 1995 года	-
Камерун	26 сентября 1995 года	1
Сальвадор	31 декабря 1995 года	-
Того	31 декабря 1995 года	-

ЧЕТВЕРТЫЕ ПЕРИОДИЧЕСКИЕ ДОКЛАДЫ

<u>Государство - участник</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Число направленных напоминаний</u>
Ливан	21 марта 1993 года	-
Панама <u>4/</u>	6 июня 1993 года	5
Мадагаскар <u>4/</u>	3 августа 1993 года	5
Югославия	3 августа 1993 года	5
Эквадор	4 ноября 1993 года	5
Доминиканская Республика	3 апреля 1994 года	4
Чили	28 апреля 1994 года	3
Сирийская Арабская Республика <u>3/</u> , <u>4/</u>	18 августа 1994 года	3
Уругвай	31 декабря 1994 года	2
Тринидад и Тобаго <u>4/</u>	20 марта 1995 года	2
Канада	4 апреля 1995 года	2
Монголия	4 апреля 1995 года	2
Гамбия <u>3/</u> , <u>4/</u>	21 июня 1995 года	1
Индия	9 июля 1995 года	-
Коста-Рика	2 августа 1995 года	1
Венгрия	2 августа 1995 года	1
Суринам <u>3/</u> , <u>4/</u>	2 августа 1995 года	1
Венесуэла	1 ноября 1995 года	1
Дания	1 ноября 1995 года	-
Сальвадор	28 февраля 1996 года	-
Барбадос	11 апреля 1996 года	-
Кения	11 апреля 1996 года	-
Мали	11 апреля 1996 года	-
Танзания	11 апреля 1996 года	-
Никарагуа	11 июня 1996 года	-
Ямайка	1 августа 1996 года	-
Норвегия	1 августа 1996 года	-
Португалия	1 августа 1996 года	-
Шри-Ланка	10 сентября 1996 года	-
Япония	31 октября 1996 года	-
Марокко	31 октября 1996 года	-

Государства-участники, доклады которых должны быть представлены в период между датой закрытия пятьдесят восьмой сессии Комитета (8 ноября 1996 года) и датой закрытия его пятьдесят девятой сессии (11 апреля 1997 года)

Третьи периодические доклады

Государство-участник

Срок представления

Сан-Марино

17 января 1997 года

Четвертые периодические доклады

Государство-участник

Срок представления

Иордания

23 января 1997 года

Франция

3 февраля 1997 года

Гайана

10 апреля 1997 года

8. Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 40 Пакта

Предварительное расписание рассмотрения докладов на пятьдесят девятой сессии, подготовленное в консультации с Председателем и подлежащее утверждению Комитетом, приводится ниже:

Расписание рассмотрения докладов государств-участников

Боливия (второй периодический)	CCPR/C/63/Add.4	Вторник, первая половина дня/вторая половина дня	25 марта 1997 года
Грузия (первоначальный)	CCPR/C/100/Add.1	Среда, первая половина дня/вторая половина дня	26 марта 1997 года
		Четверг, первая половина дня	27 марта 1997 года
Колумбия (четвертый периодический)	CCPR/C/103/Add.3	Понедельник, первая половина дня/вторая половина дня	31 марта 1997 года
Индия (третий периодический)	CCPR/C/76/Add.6	Среда, первая половина дня/вторая половина дня	2 апреля 1997 года
Португалия (Макао) (третий периодический)	CCPR/C/70/Add.9	Пятница, первая половина дня/вторая половина дня	4 апреля 1997 года

Ливан (второй периодический	CCPR/C/42/Add.14	Понедельник, первая половина дня/вторая половина дня	7 апреля 1997 года
--------------------------------	------------------	--	-----------------------

В соответствии с правилом 68 правил процедуры Комитета Генеральный секретарь проинформировал соответствующие государства-участники о намеченных предварительных датах рассмотрения их докладов Комитетом на его пятьдесят девятой сессии.

9. Замечания общего порядка Комитета

В рамках этого пункта Комитет рассмотрит любой проект замечания общего порядка, который может быть ему представлен предсессионной рабочей группой по статье 40.

10. Рассмотрение сообщений, полученных в соответствии с положениями Факультативного протокола к Пакту

Согласно положениям главы XVII правил процедуры, Комитет рассмотрит по этому пункту сообщения, которые ему представлены или предположительно представлены на основании Факультативного протокола.

Комитетом еще не рассмотрено 141 сообщение, полученное на предыдущих сессиях. С учетом установленных Комитетом предельных сроков представления сторонами дополнительной информации 44 дела (ранее признанных приемлемыми) могут быть рассмотрены на предмет утверждения по ним окончательных соображений, а 97 дел могут быть рассмотрены на предмет решения вопроса об их приемлемости. Кроме того, Комитету будут представлены резюме ряда зарегистрированных в последнее время сообщений, а также резюме новых сообщений, зарегистрированных после его последней сессии, с указанием любых мер, которые могли быть приняты Специальным докладчиком по новым сообщениям.

В соответствии с пунктом 3 статьи 5 Факультативного протокола и правилом 82 правил процедуры Комитета этот пункт повестки дня будет рассмотрен на закрытых заседаниях.

11. Последующие действия в связи с соображениями, принятыми на основании пункта 4 статьи 5 Факультативного протокола к Пакту

По этому пункту Комитет проведет оценку хода последующих действий в соответствии с Факультативным протоколом и рассмотрит периодические доклады, представленные Специальным докладчиком по последующим действиям в связи с соображениями.

12. Будущие совещания Комитета

Поскольку расписание совещаний, проводимых в рамках Организации Объединенных Наций, представляется Генеральным секретарем на утверждение Комитета по конференциям и Генеральной Ассамблеи на двухгодичной основе, Комитет, возможно, пожелать принять по этому пункту решения относительно графика своих совещаний, которые должны проводиться в 1998 и 1999 годах.

Примечания

1/ Комитет просил правительство представить специальный доклад для обсуждения Комитетом.

2/ Первоначальный доклад государства-участника еще не получен.

3/ Второй периодический доклад государства-участника еще не получен.

4/ Третий периодический доклад государства-участника еще не получен.